

**RAZGOVOR:** **Ivo Štivičić**, dramski pisac i autor kultne serije "Kuda idu divlje svinje", gost je pulskog sajma knjige

# Istina ne traži ništa drugo nego - hrabrost!

**Ima jedna vrlo jednostavna, sažeta i konkretna činjenica: pitanje istine je pitanje hrabrosti. I kako god okrenete, probajte o tome razmišljati, potrebna je hrabrost. Hrabrost da se kaže, hrabrost da se napravi, hrabrost da se povede drugoga, hrabrost da se izide pred druge**

Razgovara  
Zoran ANGELEŠKI

vo Štivičić je autor govo- vo stotinu dramskih tek- stova, dobitnik HRT-ove nagrade za životno djelo, scenarist kultne televizijske serije "Kuda idu divlje svinje". Taj naslov nosi i knjiga hrvatskog redatelja dokumentarnih filmova Silvija Mirošničenka koja će u pri- stvu autora knjige i samog Štivičića biti predstavljena na u subotu, 7. prosinca u Suto- nu uz Knjigu na pulskom Sajmu knjige u Istri. U knjizi Mi- rošničenku detaljno analizira seriju iz 1971., ali i plodnu karijeru najpoznatijeg hrvatskog scenarista. Knjiga ima podna- slov "Subverzivna poetika Ive Štivičića i Ivana Hetricha".

- Mnogi su isticali Vašu osobnu autorskou hrabrost i subverzivnost te serije. No, koliko ste Vi svjesno pisali subverzivan tekst za seriju "Kuda idu divlje svinje"?

- Moram reći da nisam eksplicitno insistirao na takozvanom subverzivnom elementu te serije. Ja sam, zapravo, htio napraviti jednu zanimljivu uz- budljivu fabulu; jednu priču koja će se gledati, jednu priču koju sam ja volio. Naime, kad sam radio na tekstu serije, bio sam i filmski kritičar Radio Zagreba. Imao sam svoj termin cetvrtkom "Kultura i film" i tamo sam objašnjavao svoju ljubav prema krimi filmu i prema vesternu. I ti elementi se složili u jednu zanimljivu priču. No, priča nije imala ambiciju biti sondaža socijalnih, kulturnih, političkih prilika i morao sam je obogatiti s više likova, atmosfera, konflikata. Vrijeme je to rata, vrijeme neobično surovih iskazivanja karaktera, i nije mi preostalo ništa drugo nego da svoje isku- sto i svoju ljubav prema priči pretočim i napravim upravo tu matricu koja je kasnije rezultirala serijom.

- Vaša kreacija s dvije supar- ničke grupe sitnih kriminalaca u okolini Zagreba od 1941. do kraja 1943 bio je mudar dramatur- ški čin izbjegavanja neposred- nog ideološkog svrstavanja.

- Da, to imate pravo, ali to nije prvi puta. Naime, ja sam već i prije radio neke priče koje su bile vezane uz urbanu borbu Zagreba poput "Treba zaklati pjetlju", "Gola cesta",

"Treći je došao sam". Mene su kao mladog pisača brzo privukli ti elementi filmske montaže, materije i priče. Nisam bio ljubitelj stereotipa "naprijed naši" i "partija vas vodi u pobjedu". Ja sam želio vidjeti što se događa s ljudima iza i unutar te sintagme "pobjeda". Ljudi su skloni konfliktu, sudaru, obmanama i lažima, usmjereni promučerno na vlastiti probitak.

- I spašavanje golog života.

- Tako je. "Kuda idu divlje svinje" donijela je na scene no što su svi znali, ali se nisu usudili napraviti. Jednoobrazna dramaturgija je mora- la pasti, a pisac je pokazao što je u stanju napraviti ako mu se otvore prostori za kreiranje ovakvih konfliktaka.

**Odobrio Bakarić**

- Tada je, u doba turbulen- tnih vremena Hrvatskog prolje- ca emitiranje serije "Kuda idu divlje svinje" odobrio Vladimir Bakarić, no da bi se to ostvarilo posegao se za trikom.

- S tom pričom o Vladimиру Bakariću ne smijemo izostaviti i priču s Miroslavom Krležom. Obojica su u dva dana gledali seriju. Krlež je samoinicijativno pogledao seriju u društву filmskih radnika, a ja mislim da ga je na to potaknuo Krležin prijatelj, tadašnji generalni direktor TV Zagreb Ivo Bojanjić koji je video da se na seriju valjaju dosta opasne podzemne sabotaže. Krlež je bio oduševljen serijom, to nije krio i oduševljenje je iskazao pred svima. Sutradan su na- pravili projekciju za Bakarića, na njegov zahtjev. Prikazan mu je epizoda koja mu vjerojatno dirljuna memoriju; a to je odlazak iz crkve kroz kukuruzište u partizane. Tom je epi- zodom bio oduševljen. Nije in- sistirao da gleda ostalo; rekao je: "Vjerujem da je takva čita- vaja serija". A kad je to rekao Bakarić, to je značilo da je se- rijski dobila politički blagoslov. Pokušavali su podmetati seri- ji, nemojmo zaboraviti da je to bila temperatura Hrvatskog proljeća i smjene kadrova koja je uskoro uslijedila. No, serija se branila sama sobom, ljudi- ma koji su je voljeli i izdržala je tolike godine, a na kraju se pojavila s atributom serije za sva vremena. Gotovo je prati- la pisca u stopu s njegovim godinama.



Ivo Štivičić: Htio sam napraviti seriju koja bi bila aktualna i danas

- Pojedini poštovatelji ove serije tu i tamo prizivaju njen nastavak, no, takvima ste poručili: "Pobio sam svoje junake i nije bilo šanse da žive".

- Serija ima prokletu ambi- ciju da nastavlja svoj uspjeh. No, meni je priča imala zakonitost svoga kraja. Nikada me nitko nije mogao nagovoriti u suprotno, pogotovo što moji junaci nisu mogli drugačije za- vršiti. Crni Roko je morao pla- titi svoje moralne stramputice, kao crni junak u okviru velike borbe. Na kraju sam ostavio kriminalce da žive, jer krimi- nalci su vitalni dio svake orga- nizacije i svakog društva, što se pokazalo do dana današnjeg.

**Nesuglasje i protest**

- Kad su posrijedi kriminalci, ratni zločinci, Jugoslavija kao da se nije raspala.

- Upravo to. Ondašnja ma- trična rendgenski se i bez ika- kivih problema može poklopiti na današnju stvarnost.

- No, nasuprot kriminalu, pa i gospodarskoj razmjeni, kul- turna razmjena nailazi često na nož. Kako to tumaćite?

- Svoje nesuglasje i protest demonstrirali smo kazališ- nom predstavom "Pijana noc 1918". Uza sve napore, nedáće, ograničenja i užase koja im se događaju, kulturnjaci ipak

prolaze. Pojedinci su, krležanski rečeno, lučonoše i us- pijevaju, bez obzira na sve ne- volje, ograničenja i užase koji im se događaju.

- Često ističete hrabrost kao osnovnu energiju ljudskog po- stojanja pojedinca i da je ona danas važna u ovoj, kako je opisujete, tužnoj i obeshrabru- jućoj zemlji. No, s druge strane, već neko vrijeme svjedoči- mo razaranjući mržnji.

- Da, ali ima jedna vrlo jednostavna, sažeta i konkretna činjenica: pitanje istine je pitanje hrabrosti. Istina ne traži ništa drugo nego hrabrost. I kakogod okrene- te, probajte o tome razmi- šljati, potrebna je hrabrost. Hrabrost da se kaže, hrabrost da se napravi, hrabrost da se povede drugoga, hrabrost da se izide pred druge. Evo vam jedne vizualne slike: vukovarska situacija od prie- je par dana. Dakle, lampioni napravljeni da se stave na grob postavljeni su na ulicu kao prepreka. Ljudi u uniformama čiste te lampione. Sad imate sljedeću situaciju koju nitko ne spominje: Borković mladi Jastreb želi se probiti, ovi mu brane, on se okreće i više: "Dajte Merčepa, da vi- dimo hoće li ga zaustaviti".

Pazite sada, Merčep koji je optužen, koji je u procesu, u

situaciji zločina, Merčep se traži kao autoritet za prolaz Vlade u Vukovaru. Pazite, to nije predstava, to je situacija za dalekosežnu analizu: gdje smo, što smo, što se događa s nama? A to da se Vlada, kao, gandijevski zaustavila, to su gandijevski mitovi.

**Bitka za profit**

- Krleža i njegova djela traj- na su Vaša inspiracija. Adap- tirali ste brojna njegova djela, "Vražji otok", "Tomo Bakran", "Putovanje u Vučjak"...

- Žao mi što nisam uspio napraviti "Banket u Blitvi". Napravio sam skice po tre- čem dijelu, i to sam htio ra- diti pod naslovom "Pukovnik Barutan- ski". Htio sam na- praviti seriju koja bi bila aktualna i danas. I danas u našem okružju žive despoti, žive dikta- tori. Iza bitke za de- mokraciju i slobodu vodi se bitka za profit, profit koji je surov i koji nema osjećajnosti. Profit ne zna što znači srce, ne zna što znači duša, ne zna što znači bol i ne zna što znači nesreća.

- Nasuprot mitu o strogoj i nepristu- pačnom Krleži, Vi ste imali dugu i plodnu suradnju s njim. Ko- liko Vam se mijesao u rad?

- Uopće se nije mi- jesao. Krleža je prije svega bio začuđen televizijskim medijem. Tako je bio začuđen i Mihajlo Lalć, čiju sam "Svadbu" radio. Kao malo djeca - što se to događa, gledaju svoja lica, svoje ju- nake, slušaju svoje dijaloge ili nešto bli- zu njihovog dijaloga. Zapravo su bili oča- rani time što im se to događa pred očima, i odatle njihova benevolentna naklo- nost i prema mogu-

ćoj greški ili preslobodnom ulasku u njihovo djelo.

- Koji biste još pišce, osim Krleža, istaknuli kao svoje uzore?

- Volio sam one čija sam djela adaptirao. Na početku spisateljske karijere radio

sam klasike poput Dostojev- skog, pa domaće Matosa, Ma- rinkovića, Krležu. Htio sam raditi i Desnicu kojeg sam volio. Već sam se dogovorio s njim jer sam mislio da je te- levizijski medi - mogućnosti dvostrukе i trostrukе slike, kamere, vraćanja unazad, objektivizaciju u budućnosti - rođen za "Proljeća Ivana Ga- leba". Radio sam i Friedrica Dürrenmatta kojeg sam strašno volio. On je bio pri- jatelj Gustava Krleža koji ga je i preveo za mene. Kasnije sam se koncentrirao na svoj vlastiti rukopis, ali sam ostao Krležijanac i konstantno sam ga radio.

**Prijatelji, glumci...**

- Sredinom 90-ih ste nakon političkih pritisaka smije- ni s pozicije glavnog uredni- ka Dramskog programa HTV-a. Kako ocjenjujete današnji Dramski program HTV-a?

- Nemamo ga. Ne postoji u onoj mjeri kakvog bi trebala imati dramska redakcija. Oni se vjerojatno trude, ali pitanje je što im i kakav prostor omogućuje televizija odnosno njeno glavno tijelo Odbor. Muči me ona slika Radmana pred tim Odborom; izgleda kao učenik petog razre- da doveden pred ploču. Jer, zna- te, sve značajne serije napravili su direktori televizije pa je tako Ivo Bojanjić zaslžan za "Kuda idu divlje svinje", a Branko Puha- rić za "Putovanje u Vučjak". Da

## Rečenica

- Vašu tečnu rečenicu, posebno u seriji "Kuda idu divlje svinje", hvališ su sami glumci, nazivajući je "čude- snom rečenicom"; govoreci: "On piše kako glumac diše".

- Ispisivaš sam rečenicu za njih; družio sam se s njima. Znao sam kako ona treba biti muzički organizirana, tonski, kakve su to modulacije. Pa sam pravio razliku između rečenice koju izgovara Fabijan Sovagović i rečenicu koju, recimo, izgovara Ivo Sardar ili Zvonimir Torjanac kao šef policije.

oni nisu stali i rekli: "Želimo se- riju koja će biti trajnja od naših života", serije ne bi bilo.

- Često se kao argument protiv dramskog programa koristi teza da je to skup program, no i danas su itekako gledane, time i isplative serije "Gruntvčani", "Malog mi- sto", "Velo mesto", "Kuda idu divlje svinje"...

- Desetjećima se vrte; to su milijuni gledatelja. Nema serije koja je skupa. Niti jedna serija koja je dobra nije skupa skupa.

- A u slučaju "Kuda idu divlje svinje" zaista je bila sjajna ekipa koju je stvarala, od redatelja Hetricha, Vas, sjajnih glumaca, montažerke Radojke Tanhofer, pa au- tora kulne glazbe Miljenka Prohaske.

- Apsolutno. Mi smo prije svega bili prijatelji, glumci, muzičari, scenografi... Pokojni Duško Jerićević je bio sjajan scenograf, obilazio sam s njim prostore, eksterijerna čudesna na periferiji Zagreba gdje su da- nas neboderi; sve je brzo nestalo. Eto serije koja podsjeća stanovnike da su im stanovi i garaže u koja parkiraju svoja kola na mjestu gdje su Crni Roko i Veriga vodile me- dusobne bitke.



Iz serije "Kuda idu divlje svinje"